



La Route d'Abraham vers la Terre d'Israël.

Source de bénédiction

La promesse

Après Adam et Noé, c'est avec Abraham, un nouveau type de prophétie qui apparaît. Elle annonce la constitution d'une nouvelle nation, chargée d'être la source de bénédiction pour l'humanité toute entière.

בראשית פרק יב

א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-אַבְרָם, לֵךְ-לְךָ מֵאֶרֶץ וּמְוֹלַדְתֶּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ, אֶל-הָאָרֶץ, אֲשֶׁר אֲרָאֶךָ.
ב וְאָעֲשֶׂךָ, לְגוֹי גָדוֹל, וְאֶבְרַכְךָ, וְאֶגְדַּלְהָ שְׁמֶךָ; וְהָיָה, בְּרַכָּה.

רש"י

- **לך לך** - להנאתך ולטובתך, ושם אעשך לגוי גדול כאן אי אתה זוכה לבנים, ועוד שאודיע טבעך בעולם
- **ואעשך לגוי גדול** - לפי שהדרך גורמת לשלשה דברים ממעטת פריה ורביה וממעטת את הממון וממעטת את השם לכך הוזקק לשלשה ברכות הללו שהבטיחו על הבנים ועל הממון ועל השם
- **ואברכך** - בממון, ב"ר
- **והיה ברכה** - הברכות נתונות בידך עד עכשיו היו בידי ברכתי לאדם ונח ומעכשיו אתה תברך את אשר תחפוך, ב"ר, ד"א ואעשך לגוי גדול זהו שאומרים אלהי אברהם ואברכך זהו שאומרים אלהי יצחק ואגדלה שמך זהו שאומרים אלהי יעקב יכול יהיו חותמין בכולן ת"ל והיה ברכה בך חותמין ולא בהם
- **מארצך** - והלא כבר יצא משם עם אביו ובא עד לחרן אלא כך אמר לו התרחק עוד משם וצא מבית אביך
- **אשר אראך** - לא גלה לו הארץ מיד כדי לחבבה בעיניו ולתת לו שכר על כל דבור ודבור כיוצא בו (בראשית כב) את בנך את יחידך אשר אהבת את יצחק כיוצא בו (שם) על אחד ההרים אשר אומר אליך כיוצא בו (יונה ג) וקרא עליה את הקריאה אשר אנכי דובר אליך

Berechit, chapitre 12

1) L'Éternel avait dit à Abram : "Éloigne-toi de ton pays, de ton lieu natal et de la maison paternelle, et va au pays que je t'indiquerai.

2) Je te ferai devenir une grande nation; je te bénirai, je rendrai ton nom glorieux, et tu seras un type de bénédiction.

Rachi :

- **Eloigne toi** : pour ton profit, pour ton bien. Car ici, tu ne mérites pas d'enfanter. De plus, Je proclamerai ta gloire dans le monde.
- **Je te ferai devenir une grande nation** : le voyage est la cause de trois dégats : La diminution de l'enfantement, la diminution de l'argent et la diminution de la renommée. C'est pourquoi, il aura besoin des trois bénédictions suivantes : la promesse d'enfanter, de s'enrichir et de la renommée.
- **Je te bénirai** : en argent.
- **Tu seras un type de bénédiction** : Je donnerai la possibilité de bénir dans tes mains. Jusqu'à présent, elle était dans mes mains, j'ai béni Adam et Noé, et dès maintenant, c'est toi qui béniras tout ce que tu voudras.
- Autre explication : « Je te ferai devenir une grande nation » : c'est ce qui est dit de « Dieu se révélant à Abraham » ; « je te bénirai » : c'est ce qui est dit de « Dieu se révélant à Isaac » ; « je rendrai ton nom glorieux » : c'est ce qui est dit de « Dieu se révélant à Jacob » Mais est-ce que tous seront aussi un type de bénédiction ? Le verset dit : « Tu seras un type de bénédiction », toi et pas un autre.
- **De ton pays**: mais il est déjà parti de là-bas avec son père et est arrivé jusqu'à Haran. C'est comme ça qu'il faut comprendre : Éloigne-toi plus de là où tu es et quitte la maison de ton père.
- **Que je t'indiquerai** : Il ne lui a pas dévoilé la place de la terre tout de suite pour la faire chérir à ses yeux et lui donner une récompense à chaque parole qualifiant la terre. Et il en est ainsi des versets : « Ton fils, ton unique, celui que tu aimes, Isaac » (**Berechit 22; 2**) ; « sur une montagne que je te désignerai » (**idem**) ; « ...et fais-y la publication que je te dicterai » (**Jonas 3 ;2**)